

PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI

Dengan ini saya menyatakan bahwa skripsi yang saya tulis sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Agama (S.Ag) dan diajukan pada Jurusan Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir Fakultas Ushuluddin dan Adab Universitas Islam Negeri "Sultan Maulana Hasanuddin" Banten ini sepenuhnya asli merupakan hasil karya tulis ilmiah saya pribadi.

Adapun tulisan maupun pendapat orang lain yang terdapat dalam skripsi ini telah saya sebutkan kutipannya secara jelas sesuai dengan etika keilmuan yang berlaku di bidang penulisan karya ilmiah.

Apabila dikemudian hari terbukti bahwa sebagian atau seluruh isi skripsi ini merupakan hasil perbuatan plagiatisme atau mencontek karya tulis orang lain, saya bersedia untuk menerima sanksi berupa pencabutan gelar ke sarjanaan yang saya terima atau sanksi akademik lain sesuai dengan peraturan yang berlaku.

Serang, 3 November 2022

Shafira Ramadhani
171320092

ABSTRAK

Nama : **Shafira Ramadhani**, NIM: **171320092**, Jurusan Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir, Fakultas Ushuluddin dan Adab, Tahun 2022M/1444H. Judul Skripsi: **KESEHATAN MENTAL (STUDI KOMPARATIF TIM PENYUSUN ANTARA TAFSIR AL-QUR'AN TEMATIK KEMENTERIAN AGAMA R.I. DAN AT-TAFSĪR AL-MUNĪR FĪ AQIDAH ṬARIQAH WA MANHAJ).**

Kesehatan mental dari perspektif Islam merupakan suatu kemampuan diri individu dalam mengelola fungsi-fungsi kejiwaan dan terciptanya penyesuaian dengan diri sendiri, orang lain, maupun lingkungan sekitarnya secara dinamis berdasarkan Al-Qur'an dan As-Sunnah sebagai pedoman hidup menuju kebahagiaan dunia dan akhirat. Pandangan Islam tentang gangguan jiwa tidak jauh berbeda dengan pandangan para ahli kesehatan mental pada umumnya. Peranan agama Islam dapat membantu manusia dalam mengobati jiwanya dan membina kondisi kesehatan mental.

Berdasarkan latar belakang di atas, maka rumusan masalah dalam skripsi ini adalah: 1) Bagaimana penafsiran ayat-ayat tentang kesehatan mental dalam Tafsir Kemenag dan Tafsir Munir? 2) Bagaimana persamaan dan perbedaan penafsiran ayat-ayat tentang kesehatan mental dalam Tafsir Kemenag dan Tafsir Munir?

Adapun tujuan yang ingin dicapai dalam kajian ini adalah: 1) Untuk mengetahui penafsiran ayat-ayat tentang kesehatan mental dalam Tafsir Kemenag dan Tafsir Munir. 2) Untuk mengetahui persamaan dan perbedaan penafsiran ayat-ayat tentang kesehatan mental dalam Tafsir Kemenag dan Tafsir Munir.

Skripsi ini ditulis dengan menggunakan metode penelitian pustaka (*Library Research*), ialah kegiatan mengumpulkan informasi dan data dengan meneliti buku-buku kepustakaan serta karya-karya ilmiah dalam bentuk lainnya. Dan menggunakan sumber primer dalam penelitian ini adalah *Tafsir Kemenag dan Tafsir Munir*.

Menurut tafsir Kemenag menjelaskan dengan secara rinci tentang kesehatan mental mulai dari cara kita menjaga keimanan kita hingga cara bersosialisasinya, sedangkan dalam tafsir Munir menjelaskan bagaimana kita menjaga hati kita supaya tetap mengingat Allah dan Rasul-Nya.

Kata Kunci: Kesehatan Mental dan Al-Qur'an.

ABSTRACT

Nama: **Shafira Ramadhani**, SRN: **171320092**, Majoring in Science of Al-Qur'an and Tafsir, Faculty of Ushuluddin and Adab, Year 2022 CE/1444 H. Chapter of The Research: **MENTAL HEALTH (COMPARATIVE STUDY OF THE DRAFTING TEAM BETWEEN THE THEMATIC INTERPRETATION OF QUR'AN FROM THE MINISTRY OF RELIGION R.I. AND AT-TAFSĪR AL-MUNĪR FĪ AQIDAH ṬARIQAH WA MANHAJ)**

Mental health from an Islamic perspective is an individual's ability to manage psychiatric functions and create adjustments to oneself, others, and the surrounding environment dynamically based on the Qur'an and As-Sunnah as a guide for life towards the happiness of the world and the Hereafter. The Islamic view of mental disorders is not much different from that of ordinary mental health experts. The role of Islam can help people in treating their souls and fostering mental health conditions.

Based on the background above, the formulation of the problem in this thesis is: 1) How is the interpretation of verses about mental health in the Tafsir Kemenag and Tafsir Munir? 2) What are the similarities and differences in the interpretation of the verses on mental health in the Tafsir Kemenag and the Tafsir Munir?

The objectives to be achieved in this study are: 1) To find out the interpretation of verses about mental health in the Tafsir Kemenag and the Tafsir Munir. 2) To find out the similarities and differences in the interpretation of verses on mental health in the Tafsir Kemenag and the Tafsir Munir.

This thesis is written using the library research method (*Library Research*), which is an activity to collect information and data by researching literature books and scientific works in other forms. And using primary sources in this study are *Tafsir Kemenag and Tafsir Munir*.

According to the interpretation, Tafsir Kemenag explains in detail about mental health starting from how we maintain our faith to how to socialize it, while in the interpretation Tafsir Munir explains how we keep our hearts in mind Allah and His Messenger.

Keywords: Mental Health and Al-Qur'an

الملخص البحث

الاسم: صافر رمضاني، رقم الطالبة : ١٧١٣٢٠٠٩٢، قسم علوم القرآن والتفسير، كلية أصول الدين والأدب، سنة ٢٠٢٢ م/١٤٤٤ هـ. عنوان البحث : الصحة العقلية (دراسة مقارنة لفريق تجميع التفسيرات الموضوعية للقرآن من وزارة الدين بجمهورية إندونيسيا)

إن الصحة النفسية من منظور إسلامي هي قدرة الفرد على إدارة الوظائف النفسية وخلق تعديلات بين النفس، والآخرين، والبيئة المحيطة بشكل ديناميكي بناءً على القرآن والسنة كمبادئ توجيهية للحياة نحو السعادة في العالم والآخرة. لا تختلف النظرة الإسلامية للاضطرابات النفسية كثيرًا عن آراء خبراء الصحة النفسية بشكل عام. ويمكن لدور الدين الإسلامي أن يساعد البشر في علاج روحياتهم، وتعزيز حالات الصحة العقلية.

وبناءً على الخلفية أعلاه، فإن قضايا هذا البحث هي: (١) كيف يتم تفسير الآيات عن الصحة العقلية في التفسير لوزارة الشؤون الدينية والتفسير المنير؟ (٢) ما هي أوجه التشابه والاختلاف بين التفسير لوزارة الشؤون الدينية والتفسير المنير في تفسير الآيات عن الصحة العقلية؟

وأما أهداف البحث فهي: (١) لمعرفة تفسير الآيات عن الصحة العقلية في التفسير لوزارة الشؤون الدينية والتفسير المنير (٢) لمعرفة أوجه التشابه والاختلاف بين التفسير لوزارة الشؤون الدينية والتفسير المنير في تفسير الآيات عن الصحة العقلية. تمت كتابة هذا البحث باستخدام أسلوب البحث المكتبي، وهو نشاط جمع المعلومات والبيانات عن طريق البحث في كتب المكتبات والمصنفات العلمية في أشكال أخرى. وباستخدام المصادر الأولية في هذا البحث ألا وهو التفسير لوزارة الشؤون الدينية والتفسير المنير.

يوضح التفسير لوزارة الشؤون الدينية بالتفصيل عن الصحة العقلية بدءًا من كيفية الحفاظ على إيماننا إلى كيفية التواصل الاجتماعي، بينما يوضح التفسير المنير كيفية الحفاظ على قلوبنا حتى نتذكر الله ورسوله دائمًا.

الكلمات المفتاحية: الصحة النفسية والقرآن.



**FAKULTAS USHULUDDIN DAN ADAB
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
SULTAN MAULANA HASANUDDIN BANTEN**

Nomor : Nota Dinas
Lamp :
Hal : **Ujian Skripsi**
a.n. Shafira Ramadhani
NIM : 171320092

Kepada Yth
Dekan Fakultas Ushuluddin
dan Adab
UIN “SMH” Banten
Di –
Serang

Assalamu'alaikum Wr.Wb

Diperumumkan dengan hormat, bahwa setelah membaca dan mengadakan perbaikan seperlunya, maka kami berpendapat bahwa skripsi Saudara **Shafira Ramadhani**, NIM: **171320092**, yang berjudul: **Kesehatan Mental (Studi Komparatif Tim Penyusun Antara Tafsir Al-Qur'an Tematik Kementerian Agama R.I. Dan At-Tafsir Al-Munir Fi Aqidah Tariqah Wa Manhaj)** diajukan sebagai salah satu syarat untuk melengkapi ujian munaqasah pada Fakultas Ushuluddin dan Adab Jurusan Ilmu al-Qur'an dan Tafsir UIN Sultan Maulana Hasanuddin Banten. Maka diajukannya skripsi ini dengan harapan dapat segera dimunaqasahkan.

Demikian, atas perhatian Bapak kami ucapkan terima kasih.

Wassalamu'alaikum Wr.Wb.

Serang, 03 November 2022

Pembimbing I

Dr. Muhammad Aff, M.A.
NIP. 19750406 200501 1 009

Pembimbing II

Dr. Agus Ali Dzawafi, M.Fil.I.
NIP. 19770817/200901 1 013

LEMBAR PERSETUJUAN MUNAQASYAH

KESEHATAN MENTAL

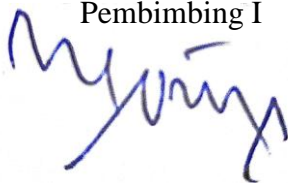
(Studi Komparatif Tim Penyusun Antara Tafsir Al-Qur'an
Tematik Kementerian Agama R.I. dan *At-Tafsir Al-Munir Fi
Aqidah Tariqah wa Manhaj*)

Oleh:

Shafira Ramadhani
NIM. 171320092

Menyetujui,

Pembimbing I



Dr. Muhammad Afif, M.A.
NIP. 19750406 200501 1 009

Pembimbing II



Dr. Agus Ali Dzawafi, M.Fil.I.
NIP. 19770817 200901 1 013

Mengetahui,

Dekan

Fakultas Ushuluddin dan Adab



Dr. Mohamad Hudaeri, M.Ag.
NIP. 19710903 199903 1 007

Ketua

Jurusan Ilmu al-Qur'an dan Tafsir



Dr. H. Endang Saeful Anwar, Lc., M.A.
NIP. 19750715 200003 1 004

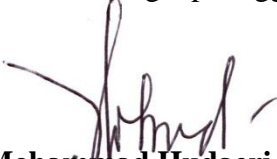
PENGESAHAN

Skripsi a.n. **Shafira Ramadhani**, NIM. **171320092**, Judul Skripsi: **Kesehatan Mental (Studi Komparatif Tim Penyusun Antara Tafsir Al-Qur'an Tematik Kementerian Agama R.I. dan *At-Tafsir Al-Munir Fi Aqidah Tariqah wa Manhaj*)**, telah diujikan dalam sidang munaqasyah Universitas Islam Negeri Sultan Maulana Hasanuddin Banten pada tanggal 29 Desember 2022.

Serang, 29 Desember 2022

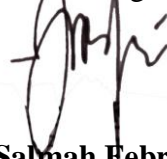
Sidang Munaqasyah,

Ketua Merangkap Anggota



Dr. Mohammad Hudaeri, M.Ag.
NIP. 19710903 199903 1 007

Sekretaris Merangkap Anggota



Dr. Ina Salmah Febriani, H.M.A
NIP. 19890223 202012 2 006

Penguji I



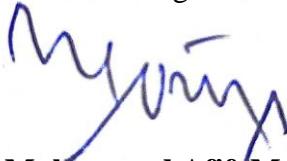
Dr. H. Masrukhin Muhsin, Lc, M.A.
NIP. 19720202 199903 1 004

Penguji II



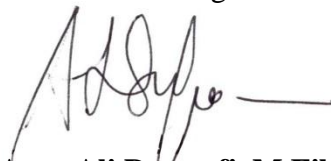
Hafidz Taqiyuddin, M.A.Hk.
NIP. 19860521 201801 1 001

Pembimbing I



Dr. Muhammad Afif, M.A.
NIP. 19750406 200501 1 009

Pembimbing II



Dr. Agus Ali Dzawafi, M.Fil.I.
NIP. 19770817 200901 1 013

PERSEMBAHAN

Skrripsi ini ku persembahkan untuk kedua orang tua, keluarga, teman-teman dan semua orang yang telah mendukung. Dan untuk generasi yang akan datang.

MOTTO

اَلْعَقْلُ السَّلِيمُ فِي الْجِسْمِ السَّلِيمِ

RIWAYAT HIDUP

Penulis bernama Shafira Ramadhani dilahirkan di Tangerang tepatnya pada hari Minggu tanggal 26 Desember 1999, sekarang bertempat tinggal di Perumahan PWS Desa Margasari, Kecamatan Tigaraksa, Kabupaten Tangerang, Provinsi Banten. Penulis adalah anak pertama dari tiga bersaudara dari pasangan Bapak Abdul Rahman dan Ibu Sri Mulyani.

Penulis memulai pendidikan Sekolah Dasar di SDN 46 Lahat Tahun 2005 sampai dengan 20⁰⁹ lalu penulis pindah ke SDIT Az-Zahra Tahun 2009-2011. Pendidikan Menengah Pertama dan Menengah Atas di Pondok Pesantren Modern Daar el Qolam 1 Tahun 2011 sampai dengan 2017, selanjutnya pada Tahun 2017 penulis melanjutkan Studi Program Strata 1 (S1) di Universitas Islam Negeri Sultan Maulana Hasanuddin Banten pada Fakultas Ushuluddin dan Adab hingga lulus pada tahun 2022.

KATA PENGANTAR

Segala puji dan syukur kehadirat Allah SWT atas rahmat, taufiq, dan hidayah-Nya, sehingga penulis dapat menyelesaikan penelitian ini. Shalawat serta salam semoga tetap tercurahkan kepada baginda Nabi Muhammad Saw yang telah menunjukkan jalan yang diridai Allah SWT. Alhamdulillah dengan petunjuk dan hidayah-Nya telah diselesaikan penyusunan skripsi yang sederhana ini dengan judul “**KESEHATAN MENTAL (STUDI KOMPARATIF TIM PENYUSUN ANTARA TAFSIR AL-QUR’AN TEMATIK KEMENTERIAN AGAMA R.I. DAN AT-TAFSĪR AL-MUNĪR FĪ AQIDAH ṬARIQAH WA MANHAJ),**” sebagai persyaratan untuk menyelesaikan Program Sarjana (S1) Fakultas Ushuluddin dan Adab Universitas Islam Negeri Sultan Maulana Hasanuddin Banten.

Dalam penyusunan skripsi ini tidak lepas dari bantuan banyak pihak, sehingga pada kesempatan ini dengan segala kerendahan hati dan penuh rasa hormat penulis menghaturkan terima kasih yang tulus dan sebesar-besarnya serta rasa hormat kepada :

1. Bapak Prof. Dr. H. Wawan Wahyudin, M.Pd. Sebagai Rektor UIN Sultan Maulana Hasanuddin Banten yang telah membina perguruan tinggi ini.
2. Bapak Dr. Mohamad Hudaeri, M.Ag. Sebagai Dekan, Ketua Fakultas Ushuluddin dan Adab, para Dosen yang telah mendidik dan membina penulis sampai menyelesaikan studi di UIN Sultan Maulana Hasanuddin Banten.
3. Bapak H. Endang Saeful Anwar, Lc., M.A. Selaku ketua Jurusan Ilmu Al-Qur’an dan Tafsir Universitas Islam Negeri Sultan Maulana Hasanuddin Banten.
4. Bapak Hikmatul Luthfi, MA. Hum. Selaku sekertaris Jurusan Ilmu Al-Qur’an dan Tafsir Universitas Islam Negeri Sultan Maulana Hasanuddin Banten.

5. Pembimbing I dan II, Bapak Dr. Muhammad Afif, M.A. dan Dr. Agus Ali Dzawafi, M.Fil.I yang telah memberikan bimbingan kepada penulis sejak awal sampai skripsi ini selesai.
6. Bapak dan Ibu Dosen serta Civitas Akademik Jurusan Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir UIN Sultan Maulana Hasanuddin Banten yang telah membantu penulis selama perkuliahan hingga skripsi ini terselesaikan.
7. Yang Tercinta Kedua orangtua penulis Ayahanda Abdul Rahman dan Ibunda Sri Mulyani yang tanpa lelah memberikan segalanya kepada penulis. Dengan doa tulus dan memberikan motivasi kepada penulis, sehingga penulis bisa menyelesaikan tulisan ini. Terimakasih atas segala pengorbanan dan doa yang tak terhingga kepada penulis.
8. Adik-adikku tersayang ۞ Shofi Salsabila dan Salma Salsabila beserta seluruh keluarga besar yang telah memberikan doa kepada penulis dalam menyelesaikan studi ini.
9. Teman-teman seperjuangan IAT C 2017, teman-teman satu Jurusan Ilmu al-Qur'an dan Tafsir. Serta sahabat-sahabat yang mendampingi dan memberi semangat pada penulis dalam menyelesaikan skripsi ini, semoga kalian semua menjadi orang-orang yang berbahagia dan berguna bagi agama dan bangsa.
10. Terima kasih untuk saudari Ummu Hanifah yang sudah membantu dan menemani saya untuk menyelesaikan skripsi ini dan terima kasih pula untuk Pita, Zara, Ai, Kak Sisca, Kak Hera yang sudah memberikan support untuk saya.
11. *Last but not least, I wanna thank me, I wanna thank me for believing in me, I wanna thank me for doing all this hard work, I wanna thank me for having no days off, I wanna thank me for never quitting, for just being me at all times.*
12. *And thanks also to EXO, NCT, SEVENTEEN and TREASURE who have given me encouragement and as a moodbooster when I'm down and tired of working on this*

thesis. Let's be TREASURE who do their best rather than being the best, you got this, you won't know until you try, we gone ride, shout out to the end of the world, no turning back.

Semua pihak yang telah membantu dalam berbagai hal sehingga memudahkan penulis menyusun skripsi ini.

Atas bantuan yang telah diberikan ini, penulis berharap semoga Allah SWT berkenan membalasnya dengan pahala yang berlimpah dan berlipat ganda amin. Dalam penulisan penelitian skripsi ini tentunya jauh dari kata sempurna dan masih banyak kekurangan. Hanya untaian maaf yang dapat penulis sampaikan apabila dalam hasil penelitian skripsi ini terdapat banyak kekurangan. Semoga hasil penelitian ini dapat memberikan manfaat khususnya bagi penyusun dan pembaca pada umumnya. Khazanah ilmu pengetahuan dan dapat bermanfaat bagi penulis khususnya bagi para pembaca pada umumnya.

Serang, 21 Oktober 2022

Penulis

DAFTAR ISI

PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI	i
ABSTRAK	ii
ABSTRACT	iii
ملخص البحث	iv
NOTA DINAS	v
LEMBAR PERSETUJUAN MUNAQASYAH	vi
PENGESAHAN	vii
PERSEMBAHAN	viii
MOTTO	ix
RIWAYAT HIDUP	x
KATA PENGANTAR	xi
DAFTAR ISI	xiv
PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB-LATIN	xvi
BAB I PENDAHULUAN	
A. Latar Belakang.....	1
B. Rumusan Masalah.....	5
C. Tujuan dan Kegunaan Penelitian	5
D. Kajian Pustaka	6
E. Kerangka Teori	8
F. Metode Penelitian	10
G. Sistematika Penulisan	10
BAB II SEKILAS TENTANG TAFSIR KEMENAG DAN TAFSIR MUNIR	
1. Tafsir Kemenag.....	12

1. Tim Penyusun	12
2. Proses Penyusunan Tafsir Kemenag.....	14
3. Corak Penafsiran Tafsir Kemenag.....	18
B. Tafsir Munir.....	18
1. Biografi Wahbah al-Zuhaili	18
2. Corak Penafsiran Tafsir Munir	21
3. Karya-karya Wahbah al-Zuhaili.....	26
BAB III	TENTANG KESEHATAN MENTAL
A. Pengertian Kesehatan Mental	28
B. Pengobatan Kesehatan Mental	32
C. Macam-macam Kesehatan Mental.....	35
BAB IV	KESEHATAN MENTAL MENURUT TAFSIR KEMENAG DAN TAFSIR MUNIR
A. Klasifikasi Ayat-Ayat Kesehatan Mental	45
B. Tafsir Ayat-Ayat Kesehatan Mental dalam Tafsir Kemenag	49
C. Tafsir Ayat-Ayat Kesehatan Mental dalam Tafsir Munir	60
BAB V	PENUTUP
A. Kesimpulan	75
B. Saran	76
DAFTAR PUSTAKA.....	77

PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB-LATIN

1. Konsonan

Fonem konsonan bahasa Arab yang dalam system tulisan Arab dilambangkan dengan huruf dan sebagian dilambangkan dengan tanda sekaligus. Di bawah ini daftar huruf Arab dan translitersinya dengan huruf lain :

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
ا	Alif	Tidak dilambangkan	Tidak dilambangkan
ب	Ba	B	Be
ت	Ta	T	Te
ث	Sa	Ṣ	Es (dengan titik diatas)
ج	Jim	J	Je
ح	Ha	Ḥ	Ha (dengan titik dibawah)
خ	Kha	Kh	Ka dan ha
د	Ḍ	D	De
ذ	Zal	Ẓ	Zet (dengan titik diatas)
ر	Ra	R	Er
ز	Zai	Z	Zet
س	Sin	S	Es
ش	Syin	Sy	es dan ye
ص	Sad	Ṣ	es (dengan titik dibawah)
ض	Dad	Ḍ	De (dengan titik dibawah)
ط	Ta	Ṭ	Te (dengan titik dibawah)
ظ	Za	Ẓ	Zet (dengan titik dibawah)

ع	“	... ‘ ...	Koma terbalik di atas
غ	Gain	G	Ge
ف	Fa	F	Ef
ق	Qaf	Q	Qi
ك	Kaf	K	Ka
ل	Lam	L	El
م	Mim	M	Em
ن	Nun	N	En
و	Wau	W	We
ه	Ha	H	Ha
ء	Hamzah	..’..	Apostrof
ي	Ya	Y	Ye

2. Vokal

Vokal bahasa Arab, seperti vokal bahasa Indonesia terdiri dari vokal tunggal atau monofthom dan vokal rangkap atau diftong.

a. Vokal tunggal

Vokal tunggal bahasa Arab yang lambangnya berupa tanda atau harakat, transliterasinya sebagai berikut :

Tanda	Nama	Huruf Latin	Nama
◌َ	Fathah	A	A
◌ِ	Kasrah	I	I
◌ُ	Dammah	U	U

Contoh :

Kataba : كَتَبَ

Su'ila : سُئِلَ

Yaz|habu : يَذْهَبُ

b. Vokal Rangkap

Vokal rangkap bahasa Arab yang lambangnya berupa gabungan antara harakat dan huruf transliterasinya gabungan huruf, yaitu :

Tanda dan huruf	Nama	Gabungan huruf	Nama
نَي	Fathah dan ya	Ai	A dan i
نَو	Fathah dan wau	Au	A dan u

Contoh :

Kaifa : كَيْفَ

Walau : وَلَوْ

Syai'un : شَيْئٌ

3. Maddah

Maddah atau vokal panjang yang lambangnya berupa harakat dan huruf transliterasinya berupa huruf dan tanda, yaitu :

Harakat dan huruf	Nama	Huruf dan tanda	Nama
نَا	Fathah dan alif	Ā	A dan garis diatas
نَي	Kasrah dan ya	Ī	I dan garis diatas
نَو	Dammah dan wau	Ū	U dan garis diatas

4. Ta Marbutah (ة)

Transliterasi untuk ta marbutah ada dua :

1) Ta marbutah hidup

Ta marbutah yang hidup atau yang mendapat harakat fathah, kasrah, dan dammah transliterasinya adalah /t/.

Contoh :

مِنَ الْجِنَّةِ وَ النَّاسِ : minal jinnati wannas

2) Ta marbutah mati

Ta marbutah mati atau mendapat harakat sukun transliterasinya adalah /h/.

Cotoh:

خَيْرَ الْبَرِيَّةِ : khoir al-Bariyyah

3) Kalau pada suatu kata yang akhir katanya ta marbutah diikuti oleh kata yang menggunakan kata sandang al, serta bacaa kedua kata itu terpisah maka ta marbutah itu di translitersikan ha (ه) tetapi bila disatukan (washal) maka Ta marbutah tetap ditulis (t).

Contoh :

As-sunah An-Nabawiyah : السنة النبوية, akan tetapi bila disatukan ditulis As-Sunnatun Nabawiyah.

5. Syaddah (Taysdid)

Syaddah atau tasydid yang dalam tulisan aran dilambangkan dengan sebuah tanda ّ tanda syaddah atau tanda tasydid, dalam teransliterasi ini dilambangkan dengan huruf yaitu dengan huruf yang sama dengan huruf yan diberi tanda syaddah itu.

Contoh :

As-Sunnah An-Nabawiyah : السنة النبوية

6. Kata sandang

Kata sandang dalam tulisan Arab dilambangkan dengan huruf ال yaitu al.

Namun dalam transliterisnya kata sandang itu dibedakan antara kata sandang yang diikuti dengna huruf syamsiah dengan kata sandang yang diikuti dengan huruf qamariyah.

- 1) Kata sandang yang diikuti oleh huruf syamsiah ditransliterasikan dengan bunyinya yaitu huruf /l/ diganti dengan huruf yang sama dengan huruf yang langsung mengikuti kata sandang itu.

Contoh :

As-Sunnah An-Nabawiyah : السنة النبوية

- 2) Kata sandang yang diikuti oleh huruf qomariyah ditransliterasikan sesuai dengan aturan yang digariskan didepan sesuai dengan bunyinya.

Contoh :

Khoir Al-Bariyah : خَيْرَ الْبَرِيَّةِ

Baik diikuti oleh huruf syamsiyah atau huruf qomariyah kata sandang ditulis terpisah dari kata yang mengikuti dan dihubungkan dengan tanda sambung/ hubung.

7. Hamzah

Dinyatakan didepan daftar transliterasi Arab latin bahwa hamzah ditransliterasikan dengan apostrof namun hanya terletak ditengah dan di akhir kata. Bila dilambangkan karena dalam tulisan Arab berupa alif.

8. Penulisan kata

Pada dasarnya setiap kata baik fi'il, isim maupun huruf ditulis terpisah. Bagi kata-kata yang tertentu yang penulisannya dengan huruf Arab yang sudah lazim dirangkaikan dengan kata lain karena ada huruf atau harakat yang dihilangkan maka dalam transliterasi ini penulisan kata tersebut bisa dilakukan dengan dua cara. Bisa dipisah perkata bisa pula dirangkaikan.

Contoh :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ, maka ditulis *bismillāhirrahmānirrahīm* atau *bism allāh ar-rahmān ar-rahīm*.